本埠新聞

◎中華會館通告照錄

本埠中華會館，爲號召華僑土生及曾入加籍者登記，以備選舉事，昨日發出通告，照錄如下，「爲通告事，加政府駐雲選舉專員廸加氏，親到本會館報稱，全加大選，定期於六月廿七日，現時派員到各旅館各住宅，請選民登記，又爲便利華人方面起見，定於本月拾三拾四兩日（即星期五六兩天），派員在中華會館舉行登記，每日由午后一時至五時，又由七時至十時，爲登記時間，凡屬華僑土生，年齡在廿一歲以上，及曾入加籍者，統希依時到會館登記，以備將來到埠選舉，切勿放棄選權等語，本會館得此報告後，即派定黃文甫，馬勞强，梅拱學，及鄭堃培夫人等，以備屆時到埠協助工作，合行通告，仰各華僑土生暨曾入加籍者，壹體知照爲要，此告」。

◎會館收出口票續訊

本埠中華會館，昨日繼續派員向歸國僑胞徵收出口票費，計繳納該費者有鄭要，余毓平，余耀和，鄧世焜，鄧章業，吳厚朋，鄺順經，鄭仕榮，雷家奕，廖烈禮，廖學積，廖宏纘，吳在港，魏廣舜，魏彩成，陳明煉，顏五全，梁英光，林明，盧來旺，馬栢葉，馬本專，鄭松，周南，雷穩，吳業燊，雷惠，黎安，廖宏本，劉容庫，劉吉鄉，劉富，李世琚，何連長，吳傍惠，鄭杰，江北，羅寬，劉以鴻，黃樂等云。

◎西區發生鉅大竊案

西溫哥華石峨眉月街四四四八號麥伊陳夫人，近方覺覺值八千元之首飾，相信竊賊由客廳之窗入，失竊時期在三個半星期間，至昨欲取用乃知不翼而飛，首飾品中有寶石鑽石鉅一隻，鑽石胸口針壹枚，寶石鑽石耳環壹副，買有燕梳八千元，警長喜路據報即予調查，麥夫人愛養名犬，每年參加美國名犬展覽比賽，今年二月曾往紐約密的遜方園犬展覽大會云。

◎鞋靴同業今日開會

卑詩省鞋靴同業會今日在本埠開會，討論製造及推銷等問題，今朝討論樹膠情形　標準鞋盒及聯合購材料諸問題，下午討論未來數月之推銷辦法，全國零沽商會副主席賓吾將於午餐席上演講，本埠力記靴公司總理威爾遜將於晚餐席上演講云。

◎火警之後無家可歸

喜市定街東七百號步落多朗度旅館，昨因煮栢油修整天面而失火，延及隔壁之油漆棧房及一亞柏文，空運公司之監工巴沙居棧房二樓，適回房見起火，損失其個人之衣物，亞柏文僅燒一房，時盧丁夫人正在洗地台即抱其五個月大嬰孩逃出免傷，其夫及其餘子女七人均不在家，因屋內被水澆濕，昨夜一家十口暫無家可歸云。

◎新客船六月中可到

詩丕亞船務部太平洋區副經理貝梨發表，該公司行走雲域及西雅圖三埠間之新船巴特力西亞公主號，將於六月中旬，可以抵達本埠，與其姊妹船馬格列公主號一齊服務，前往蘇格蘭管駕該五千九百十壹噸船者爲本省雪尼埠人譚臣船主，即爲駕馬格列公主號回加者云。

◎柒童刼伍圓案再審

柒名被控强暴搶刼之頑童，昨日重新被拘捕，肆月廿叁日曾在警衙審訊，控以搶刼都化街東貳叁貳號譚民之款伍圓，地點在片打街東捌佰號步落，現再控爲毆人罪，柒青年多在拾陸柒歲間，其中除卡梨廿壹歲外，餘陸名須到童子法院受審云。

◎兩賊失愼自鳴警鐘

加摩新街三一九一號老丙藥房，昨于收市時，忽見兩客入，壹人問取藥布，店東麥李轉身入內時，一人隨之，麥氏回頭見其持槍指嚇，喝令臥地勿動，另一賊持槍守門，但于取鎖匙時不愼，誤觸報警鐘，致鈴聲大鳴，在內之賊着驚　幾乎跌下手中之槍，大喝守門賊將鈴停止，但卒無效，迫得空手而遁，出門登一綠色詩丹汽車，向單巴街以南去，兩賊均廿歲左右，一留八字鬚，警察正留意緝拿之云。

◎兩華人開票廠被罰

警察於星期日一搜查佐治街東二九一號　拘控標黃廿三歲，住喜士定街東二四四號，亞枝住片打街東一二六號，兩人在警衙認開華人白鴿票，法官奧爾判其各罰欵壹百元云。

◎不准在公地行糾察

溫哥華高等法廷法官緬遜，昨日下令加海員，不得在公家地方糾察，并要詩砵星號船上之廿人名罷工海員離開，令在碼頭懸掛告示，如有人敢將之撕毀者，宇予嚴厲制裁，法官謂不能因兩工會間之爭而抵制船公司，致令商運受大損失，實屬不法，海員領袖譚臣，指該船屬蘇地可杜力頓船公司者，該公司即爲與航海工會訂僞合同者，故決繼續糾察云。

各埠新聞

◎多城黨部歡迎會誌

多朗度訊，中國洪門民治黨駐多城支部，以歷任該黨部各要職黃桂榮君，初由祖國回埠，特于昨八日下午八時，開全体大會歡迎黃君，以報告祖國最近情形，先由副主委許蔭亭君主席，同志蒞會者，甚形踴躍，首由主席宣佈開會理由，繼請黃君報告祖國最近情形，繼而演講者，有周瑞能，鍾敢然，張泉海，羅振覺，黃兆華等君，後由趙汝霖答謝，殿以茶會饗衆，洵可紀也。

◎財來有方唔使咁忙

紐約訊，市巡警基爾卜奧亞，昨駕車服務，時天下雨，適有天面電卡路之汚油一大幅墜下其車前之玻璃窗上，基氏迫得下車尋物抹拭之，見附近溝中有桃紅色布一塊，乃往拾之，覺其頗重，并結結四角，及解開壹看，盡是銀紙，壹百元者七十八張，五十元者七十五張，小銀紙甚多，共計壹萬二千元，警察官對于基氏所獲，頗以爲怪　且市內并無報告遺失此欵者云。

◎邱吉爾女公子到加

多朗度訊，英國戰時首相邱吉爾之女公子沙拉，昨七日由英國乘汎加拿大航空公司機飛抵本埠，隨在市政廳署名於遊客簿　滿臉笑容，市長麥卡林站在旁邊。

晚上多城男女和聞社聯合在賓路約大旅社開跳舞會，沙拉女士應請爲該跳舞會上賓。

◎督加補交出放火人

尼利愼訊，省警公布，督加補人中之自由之子一派人，昨在卡列士化開祈禱會及唱聖詩之後，將放火者提交省差，該人名斯委利斯可夫，三十八歲，他曾于一九四三年被控放火燒白利安特之菓醬廠，去年向調查委員認罪，現在否認三星期前放火燒值八萬五千元之新學校，不久即將之解法庭審訊云。

◎婦女攻市府新武器

卡加利訊，居住北崗由廿四至廿六街之婦女因其附近之道路不修而用電話作大砲向市府進攻，昨日約有婦女五十名輪流打電話，成日不停，彼等聲明要達到目的乃已，事因該區沙塵滾滾，每一起風或有車經過，則飛揚蓋滿屋宇云。

爾輩男子精神不足乎

覺得年老衰弱乎

凡人精神不足覺得老弱胆怯無氣似半生死者勿常歸咎于年老而體力衰弱請服麥菌油丸使整個臟腑重新有生機所有未老先衰之男女服之見效麥菌油是天然的身體精再造品勿任其衰弱請即買服麥菌油丸 Wheat Germ Oil Capsules 每三百粒價銀五元

PARIS CO. 312X McIntyre Bldg. Winnipeg, Man.

◎雜貨糖菓店出賣

有雜貨糖菓店一間舖後有住房數間裝置用具存貨連樓宇一併取價八千元先交五千元便可成交其餘每月充六十元如意者請於下午四時後在電話洽商 Mr. J. Barski HA. 1845Y

Vancouver Realty

◎哀謝

先宗兄諱炯葉公府君痛於民國廿八年四月廿三日病終正寢經於五月三日歸土荷蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送厚誼降情歿存均感謹此鳴謝

葉滾晚謝啟

（恕不稱呼）黃炳　黃志　黃財　居傳　每貳元　李穩　關欽　黃輝　徐章　唐仍　陳湘　黃法　黃生　關遙　張松　唐穩　甄耀　黃旺　關臻　黃滄　雷顯　余弼　黃煥稠　余松興　楊仲　雷壽　耀金　官勝　康中　黃灼　陳鎰　李官朝　有利　曾成　黃章傳　何天善　馮扶彰　仲傳　每壹元　鄭灼　羅計　每五毛

◎白宮餐館招頂

逕啓者本餐館設在雲城地点適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可

白宮餐館主人啓

WHITE HOUSE CHOP SUEY

94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

香港

飛達行

皇后大道中二百八十二號三樓

FAI TA & COMPANY

282 Queen's Road C. 2nd Floor

HONG KONG.

遷址啓事

本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址擲下爲荷

業務　專辦出入口貨　推銷名廠出品　接駁各地滙兌　代購海空客位　指導辦理護照　代客信託買賣

經理馬恒璧啓

◎新舊屋盖包工廣告

本公司承接一切平面屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.

MA. 1447

◎尋人廣告

譚和先生，昨蒙住二一七號房，今朝別去，但房中有屬他人衣物一包，諒忽忙中誤執帶去，見字請再檢明交回，是荷。　新亞旅社特啟

一九四九年　五月九日

◎聯合運送公司

接車行李貨物

UNITED TRANSFER

EXPRESS & BAGGAGE

306 PENDER ST. EAST

PHONE MA. 2050

廣豐公司

KWONG FUNG CO.

IMPORTS & EXPORTS.

291 EAST PENDER ST.

PA. 2478　VANCOUVER, B.C.

專營批發

一磅庄 二磅庄 油浸黃花鹹魚

一磅庄 二磅庄 油浸曹白鹹魚

△大幫上市

雪菊古勞茶　特別平沽

總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥

經理周育生啓

「躍市砵」爲加拿大最好之香煙

美國總統輪船

加拿大華客務總代理

▲由大埠開行船期▼

企李夫倫總統　四月廿九日

威路愼總統　五月十八日

戈登將軍號　六月三日

企李夫倫總統　六月十五日

代理加美各飛機公司客位僑梓回國或往加美各埠均能料理

雲埠安均號

Quon On Co. Ltd.

254½ Pender St. E.

Vancouver, B. C.

域埠利昌同

Lee Hong Chong Co.

541 Fisgard St.

Victoria, B. C.

美國總統輪船公司雲華客加拿大總代理埠均安號馬均德

駐域子利代理利同昌馬炳耀啓

△代東

本會定於五月廿二日（星期日）午后壹時舉行第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時在竹林園公讌屆時統請各埠會員諸姑姊妹等賁臨助慶不勝企盼

加拿大雲高華中山隆鎭同鄉會敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY

437 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada

中華民國三十八年　五月九日

◎良好餐館出賣

逕啟者本餐館位居南沙省山汝允埠地位適中向來生意異常暢旺此爲遠近僑胞所深知也況本餐館乃是磚樓尤屬壯觀洵爲本埠最好之餐館也今敝伴爲家事之故急欲回國一行是以不惜犧牲自願割愛特將餐館生意全盤發賣如有僑胞欲營斯業者速來面議以免失此良機或函商均可

OHIO CAFE

Shaunavon, Sask.

山汝允都太都餐館啟